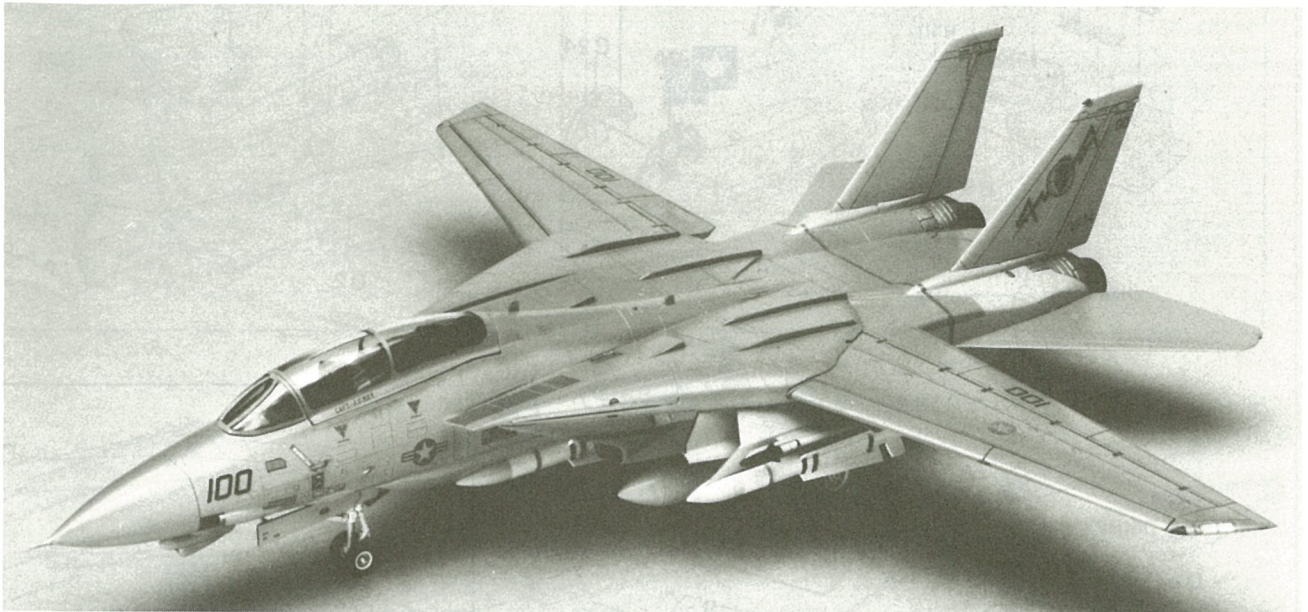


F-14A TOMCAT (Low Visibility)

E2 1:72 F-14A トムキャット (ロービジ)



グラマンF-14Aトムキャットは、アメリカ海軍の可変翼艦上戦闘機です。F-14Aは、アメリカ海軍のVFX（次期艦上戦闘機）候補であった、F-111Bの不調による代案として開発された艦上戦闘機です。F-14Aの最大の特徴は、AWG-9火器管制システムを搭載して、約166km先の目標を索敵、最大24目標を追跡、その内6機を、最大射程約185kmのAIM-54フェニックスミサイルで同時攻撃が行なえるという、他の追従を許さない、多目標同時処理能力を持っています。もう一つの特徴は、可変翼を採用していることです。この可変翼は、マッハ・スウィープ・プログラム・コンピュータによって常に最適の揚抗比が得られるように主翼の後退角を変化させます。又格納用の後退角では75°になり空母甲板上での取り回しを容易にしています。
〈データ〉 乗員2名、全幅19.54m、全長18.90m、全高4.88m、最大離陸重量24,950kg、エンジン：P & W TF30-P-412×2、推力4,763kg（AB使用時9,480kg）、最大速度マッハ2.34/12,200m、固定武装M61A1 20mm/バルカン砲×1、初飛行：1970.12.21（原型）

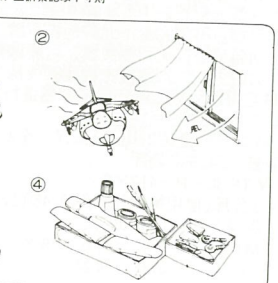
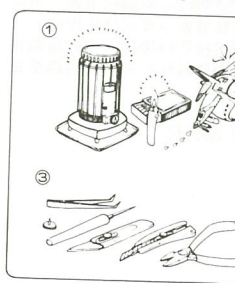
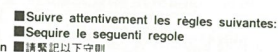
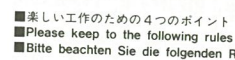
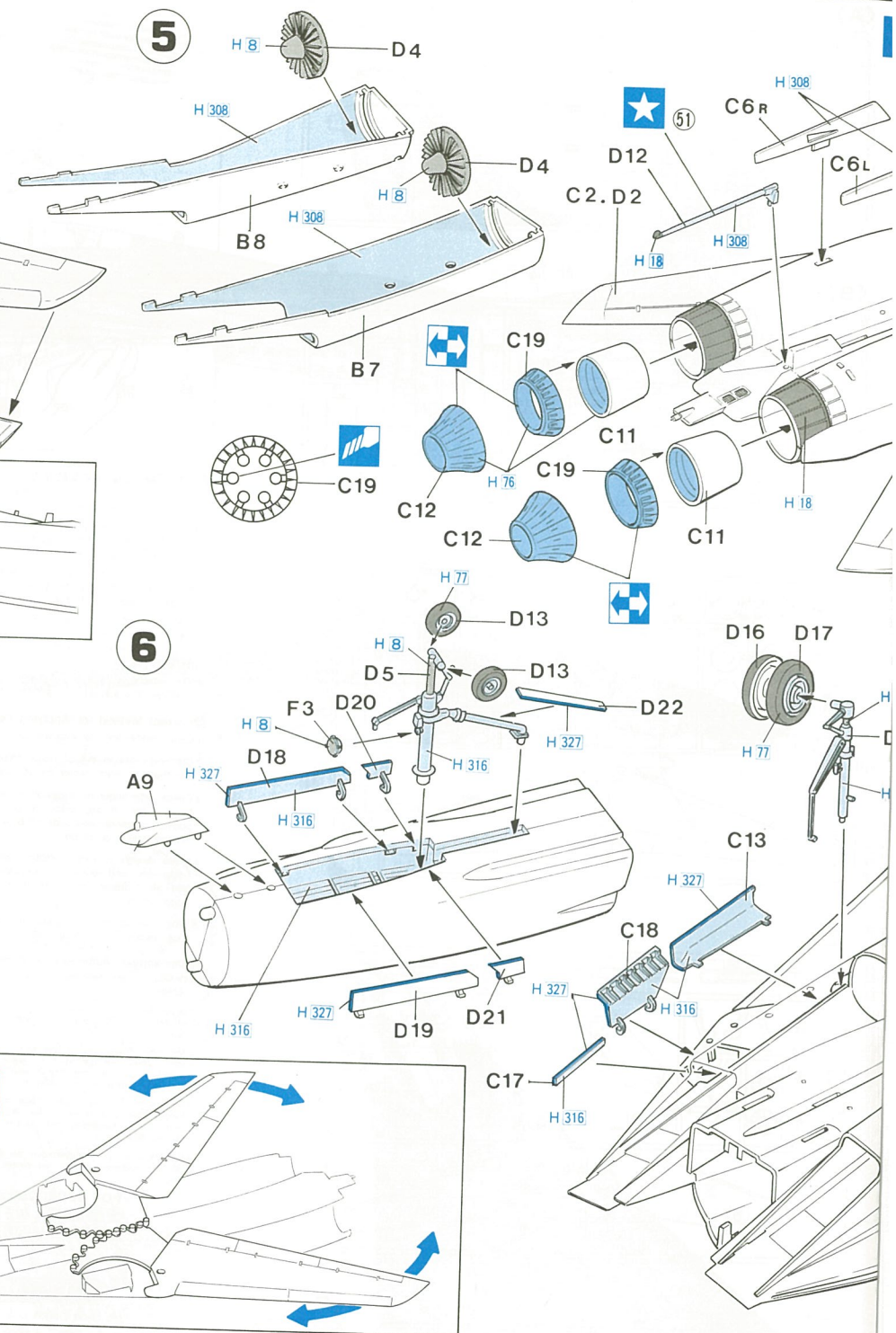
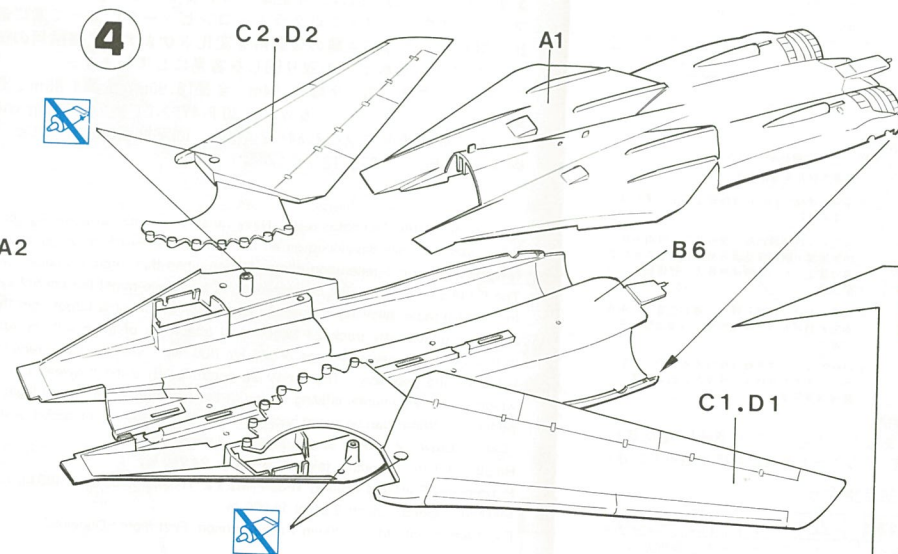
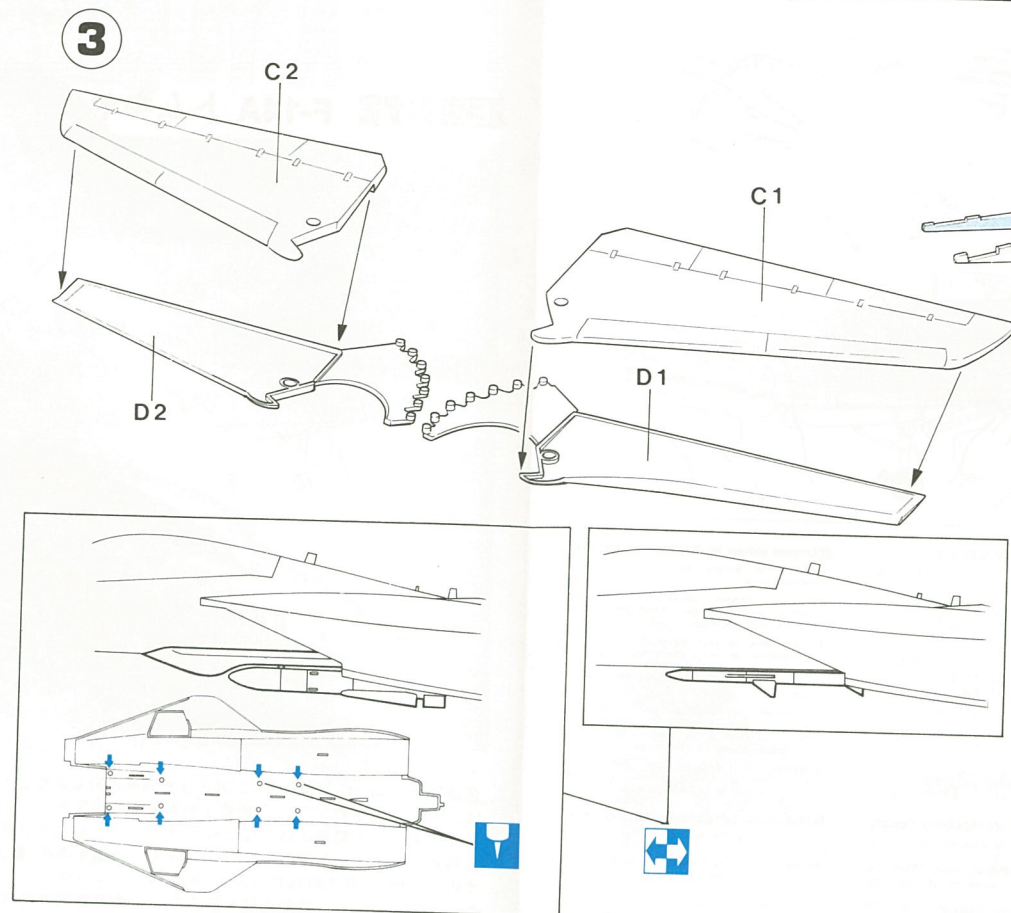
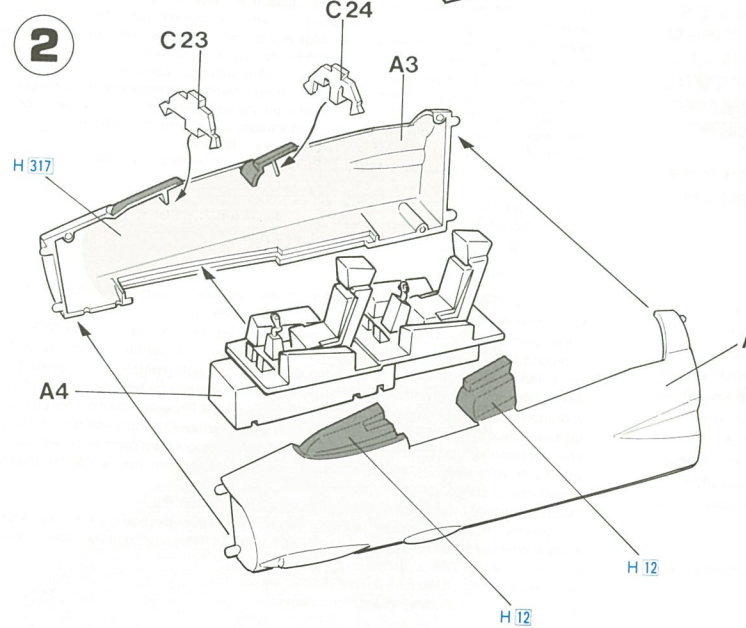
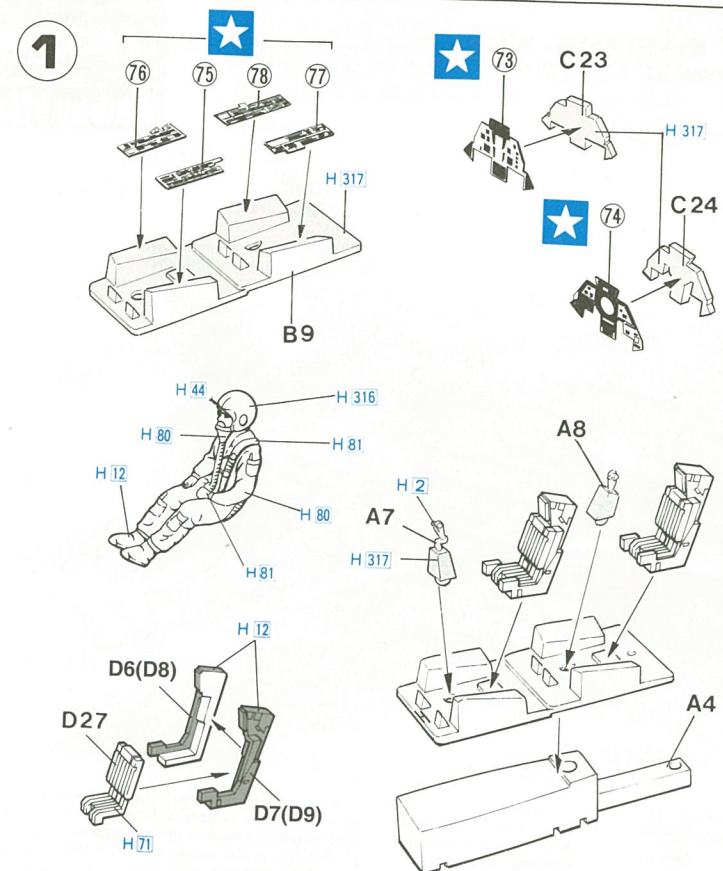
The Gruman F-14A Tomcat is a U.S. Navy variable-wing carrier-borne fighter aircraft. The F-14A was originally developed as an alternate to the F-111B as a candidate for the U.S. Navy VFX (the next-generation carrier fighter) when that aircraft program was cancelled. The F-14A's most prominent characteristic is a multiple-target fire control system utilizing the AWG-9 radar, allowing it to detect and attack an airborne target from 166 km (90 nm) away, simultaneously track 24 targets and attack six of them with its AIM-54 phoenix missiles which possess a range of 185 km (100 nm). Another characteristic is its use of variable wing geometry. The wings are controlled by a mach sweep program computer which constantly maintains wing sweep at the optimum angle for the flight activity being performed. Wings can be swept back as far as 75° making carrier deck-top storage simpler.
〈Data〉 Crew : 2 Wing span : 19.54m Length : 18.9m
Height : 4.88m Maximum take-off weight : 24,950 kg
Powerplant : Pratt and Whitney TF30-P-412 x 2 Thrust : 4,763 kg (9,480 kg with afterburner)
Maximum speed : mach 2.34 at 12,200 m
Fixed armament : M61A1 20mm vulcan cannon First flight : December 21, 1970 (prototype)

Die Gruman F-14A Tomcat ist ein Flugzeugträger-gestütztes Kampfflugzeug mit Verstellflügeln der U.S. Navy. Die F-14A wurde ursprünglich als Alternative zur F-111B als Kandidat für die U.S. Navy VFX (Flugzeugträger-Kampfflugzeug der nächsten Generation) entwickelt, aber das Entwicklungsprogramm wurde aufgehoben. Das wichtigste Merkmal der F-14A ist ein Mehrziel-Feuerleitsystem mit dem AWG-9 Radar, mit dem jedes fliegende Ziel bis zu 166 km (90 nm) Entfernung erfaßt und angegriffen werden kann sowie 24 Ziele verfolgt und davon sechs mit den AIM-54 Phoenix Lenk Waffen mit einem Bereich von 185 km (100 nm) angegriffen werden können. Ein anderes Charakteristikum ist die Verwendung der verstellbaren Flügel-Geometrie. Die Flügel werden durch einen Mach-Pfeilungs-Programmmcomputer überwacht, der die Flügel-Pfeilung ständig auf dem optimalen Winkel entsprechend der Flugbedingungen hält. Die Flügel können bis zu 75° zurückgesetzt werden, um weniger Platz auf dem Flugzeugträgerdeck einzunehmen.
〈Data〉 Besatzung : 2 Spannweite : 19.54 m Länge : 18.9 m
Höhe : 4.88 m Max. Startgewicht : 24,950 kg Triebwerk : Pratt and Whitney TF30-P-412 x 2 Schub : 4,763 kg (9,480 kg mit Nachbrenner)
Höchstgeschwindigkeit : Mach 2.34 bei 12,200 m
Feste Bewaffnung : M61A1 20 mm Vulcan kanone Erstflug : 21. Dezember 1970 (Prototyp)

Le Gruman F-14A Tomcat est un avion de combat à ailes variables sur porte-avions. Le F-14A a été mis au point à l'origine en tant que variante du F-111B et a été proposé pour le VFX de la Marine Américaine (Avion de combat nouvelle génération) lorsque le programme d'aviation a été annulé. La caractéristique la plus remarquable du F-14A est le système de commande de tir sur cibles multiples utilisant le radar AWG-9 dont il est équipé, lui permettant de détecter et d'attaquer une cible aérienne à partir d'une distance de 166 km (90 nm), de dépister simultanément 24 cibles et d'attaquer 6 de ces cibles à l'aide de missiles Phoenix AIM-54 dotés d'un rayon d'action de 185 km (100 nm). Une de ses autres caractéristiques est l'utilisation d'ailes à géométrie variable. Les ailes sont commandées par un ordinateur programme en courbe Mach qui maintient constamment l'envergure des ailes à l'angle optimal afin que les activités en vol soient effectuées. Les ailes peuvent être déployées de 75° afin de faciliter le stockage sur le pont du porte-avions.
〈Données techniques〉 Equipe : 2 Envergure : 19.54 m
Longueur : 18.9 m Hauteur : 4.88 m Poids maximum au décollage : 24,950 kg Moteur : Pratt et Whitney TF30-P-412 x 2
Poussée : 4,763 kg (9,480 kg avec post-brûleur)
Vitesse maximale : Mach 2.34 à 12,200 m Armement fixe : Canon Vulcan 20 mm M61A1
Vol d'inauguration : 21 Décembre 1970 (prototype)

Il Gruman F-14A Tomcat è un caccia ad ala variabile da portaerei della marina USA. Originariamente l'F-14A è stato progettato come alternativa all'F-111B e come candidato per il ruolo di VSX (caccia da portaerei della futura generazione) della marina USA quando il progetto per crearne uno da zero fu abbandonato. Le caratteristiche più distintive dell'F-14A sono: un sistema di controllo del tiro a bersagli multipli, che impiega il radar AWG-9 in grado di individuare un bersaglio e guidare l'attacco da 166 chilometri di distanza, e di individuare 24 bersagli e attaccarne 6 con i missili Phoenix AIM-54 che possiedono un'autonomia di 185 chilometri; la geometria alare variabile, controllata da un computer che mantiene automaticamente la geometria alare sull'angolazione ottimale a seconda delle attività di volo eseguite (le ali possono essere tirate indietro fino a 75° facilitando le operazioni di carico del ponte superiore).
〈Caratteristiche〉 Equipaggio : 2 Apertura alare : 19.54 m
Lunghezza : 18.9 m Altezza : 4.88 m Peso massimo al decollo : 24,950 kg Motore : Pratt & Whitney TF30-P-412 x 2 Spinta : 4,763 kg (9,470 kg con postbruciatore) Velocità massima : Mach 2.34 a 12,200 m
Armamento fisso : Cannone Vulcan M61A1 da 20 mm
Volo inaugurale : 21 dicembre 1970 (prototipo)

Gruman F-14A Tomcat 是美國海軍的可變翼艦上戰鬥機。F-14A 是因為 F-11B 情況不佳，為取代其而開發的艦上戰鬥機。F-14A 的最大特徵是具有 AWG-9 武器管制系統，可搜尋約 166 公里前方的敵機，最多可跟蹤 24 個目標，而在最大射程約 185 公里內採用 AIM-54 Phoenix 導航飛彈，可同時攻擊 6 個目標。不僅完全不允許他機跟蹤，並具有多目標同時處理能力。本機的另一項特徵是採用可變機翼，可變機翼可根據馬赫後掠角程式電腦獲得最佳的升力阻力比，以改變主機翼的後掠角。而收藏時的後掠角可調整到 75 度使在航空母艦甲板上的作業更容易進行。
〈諸元〉乘員 2 名
全寬：19.54 公尺 全長：18.90 公尺 全高：4.88 公尺
最大離陸重量：24,950 公斤
引擎：P&W TF30-P-412×2
推力：4,763 公斤（使用補熱器時為 9,480 公斤）
最大速度：馬赫 2.34/12,200 公尺
固定武装：M61A1 20 毫米火神式大炮×1
首次飛行：1970 年 12 月 21 日（原型）



1. 火の近くでは接着剤や塗料を使用しない。
2. 接着剤や塗料を使用ときは窓を開ける
残った接着剤や塗料はふたをなして、幼児の手の届かない
日かげに保存する。
接着剤や塗料は有機溶剤を含んでいる
ため、吸うと有害で、せきや健康を害することが
あるので注意してはいけません。
3. ナフや工具を正しく使う。
部品をランナーから切りはくときは模型用ハサミを使用
し、余分な部分はカッター、ヤスリ等で仕上げます。
4. 組立中では整理整頓をしましょう。

1. Klebstoff und Farben nehmen in der Nähe einer Flamme verbrennen
2. Beim Arbeiten mit Klebstoff oder Farbe Fenster öffnen um die Luft zu verschieben, um gewöhnlichen Rauch Gebrauch Klebstoff und Farbe fest verschließen. Außerdem die Reichweite von Kunden lagern und nicht der Sonne aussetzen. Die meisten Farben enthalten flüchtige Lösungsmittel, die die Gesundheit schaden, wenn sie zu stark inhaliert werden. Niemals Lösungsmittel absichtlich inhalieren.
3. Verwenden Sie eine Modellbauschere, oder einen Plastikzwicker um die Plastikteile von den Anspritzungen zu trennen. Säubern Sie die Teile von Gärten mit einem Cutter oder Feile
4. Alle Werkzeuge und Werkzeuge ordentlich und übersichtlich bereithalten

1. Non usare mai colla o vernice vicino a fonti di calore.
2. Quando si usa colla o vernice lasciare aperte le finestre e tenere la colla e la vernice alla fresca. Assicurarsi che il coprichio teneri lontani dalla luce solare e ben chiuso dopo l'uso.
3. La colla e la vernice sono sicure e non contengono solventi volatili che sono dannosi per la salute se aspirati troppo a lungo.
4. Non aspirare intenzionalmente il solvente.
5. Usare cessori per modellare il solvente.
6. Usare cessori per modellare il solvente.
7. Usare cessori per modellare il solvente.
8. Usare cessori per modellare il solvente.
9. Usare cessori per modellare il solvente.
10. Usare cessori per modellare il solvente.
11. Usare cessori per modellare il solvente.
12. Usare cessori per modellare il solvente.
13. Usare cessori per modellare il solvente.
14. Usare cessori per modellare il solvente.
15. Usare cessori per modellare il solvente.
16. Usare cessori per modellare il solvente.
17. Usare cessori per modellare il solvente.
18. Usare cessori per modellare il solvente.
19. Usare cessori per modellare il solvente.
20. Usare cessori per modellare il solvente.
21. Usare cessori per modellare il solvente.
22. Usare cessori per modellare il solvente.
23. Usare cessori per modellare il solvente.
24. Usare cessori per modellare il solvente.
25. Usare cessori per modellare il solvente.
26. Usare cessori per modellare il solvente.
27. Usare cessori per modellare il solvente.
28. Usare cessori per modellare il solvente.
29. Usare cessori per modellare il solvente.
30. Usare cessori per modellare il solvente.
31. Usare cessori per modellare il solvente.
32. Usare cessori per modellare il solvente.
33. Usare cessori per modellare il solvente.
34. Usare cessori per modellare il solvente.
35. Usare cessori per modellare il solvente.
36. Usare cessori per modellare il solvente.
37. Usare cessori per modellare il solvente.
38. Usare cessori per modellare il solvente.
39. Usare cessori per modellare il solvente.
40. Usare cessori per modellare il solvente.
41. Usare cessori per modellare il solvente.
42. Usare cessori per modellare il solvente.
43. Usare cessori per modellare il solvente.
44. Usare cessori per modellare il solvente.
45. Usare cessori per modellare il solvente.
46. Usare cessori per modellare il solvente.
47. Usare cessori per modellare il solvente.
48. Usare cessori per modellare il solvente.
49. Usare cessori per modellare il solvente.
50. Usare cessori per modellare il solvente.
51. Usare cessori per modellare il solvente.
52. Usare cessori per modellare il solvente.
53. Usare cessori per modellare il solvente.
54. Usare cessori per modellare il solvente.
55. Usare cessori per modellare il solvente.
56. Usare cessori per modellare il solvente.
57. Usare cessori per modellare il solvente.
58. Usare cessori per modellare il solvente.
59. Usare cessori per modellare il solvente.
60. Usare cessori per modellare il solvente.
61. Usare cessori per modellare il solvente.
62. Usare cessori per modellare il solvente.
63. Usare cessori per modellare il solvente.
64. Usare cessori per modellare il solvente.
65. Usare cessori per modellare il solvente.
66. Usare cessori per modellare il solvente.
67. Usare cessori per modellare il solvente.
68. Usare cessori per modellare il solvente.
69. Usare cessori per modellare il solvente.
70. Usare cessori per modellare il solvente.
71. Usare cessori per modellare il solvente.
72. Usare cessori per modellare il solvente.
73. Usare cessori per modellare il solvente.
74. Usare cessori per modellare il solvente.
75. Usare cessori per modellare il solvente.
76. Usare cessori per modellare il solvente.
77. Usare cessori per modellare il solvente.
78. Usare cessori per modellare il solvente.
79. Usare cessori per modellare il solvente.
80. Usare cessori per modellare il solvente.
81. Usare cessori per modellare il solvente.
82. Usare cessori per modellare il solvente.
83. Usare cessori per modellare il solvente.
84. Usare cessori per modellare il solvente.
85. Usare cessori per modellare il solvente.
86. Usare cessori per modellare il solvente.
87. Usare cessori per modellare il solvente.
88. Usare cessori per modellare il solvente.
89. Usare cessori per modellare il solvente.
90. Usare cessori per modellare il solvente.
91. Usare cessori per modellare il solvente.
92. Usare cessori per modellare il solvente.
93. Usare cessori per modellare il solvente.
94. Usare cessori per modellare il solvente.
95. Usare cessori per modellare il solvente.
96. Usare cessori per modellare il solvente.
97. Usare cessori per modellare il solvente.
98. Usare cessori per modellare il solvente.
99. Usare cessori per modellare il solvente.
100. Usare cessori per modellare il solvente.


 OPTIONAL
 NACH BELIEBEN
 FACULTATIV
 FACOLTATIVO
 可以選擇採用


 2 組つくって下さい
 2 SETS: NEEDED
 WIRD DOPELT BENÖTIGT
 DEUX SETS: NÉCESSAIRE
 NECESSARIE 2 SERIE
 同様の製作二組

塗料指定のH□はクンゼ産業・水性ホビーカラー。
 ①はMr. カラーの番号です このキットには接着剤
 は入っていませんので別にお求めください

H□ in painting indication is the number of
 Gunze Sangyo Aqueous Hobby Color, while ① is
 that of Mr. Color. Glue is not included in this kit.

H□ bei Bemalungshinweisen ist die Nummer
 der Gunze Sangyo Aqueous Hobby Color, während ①
 die Nummer der Mr. Color ist. Kleber ist nicht
 im Kit enthalten.

H 2	2	ブラック	BLACK
H 12	33	つや消しブラック	FLAT BLACK
H 18	28	黒鉄色	STEEL
H 44	51	はね色	FLY

	S
LACK	M
	S

1. Never use glue or paint near fire.
2. Open window for fresh air when glue or paint is in use. Be sure to close cap tightly on glue and paint after use and keep them hidden from sun light, and away from reach of small children. Glue and most paints contain volatile solvent which is harmful to health if inhaled too much. Do not inhale solvent intentionally.
3. Use a modeling scissors to take the parts off from the runner and trim any excess plastics with a cutter or a file.
4. Keep all materials and tools neatly.

1. Ne jamais utiliser colle ni peinture auprès d'une flamme.
2. Ouvrir la fenêtre pendant l'utilisation de colle et de peinture. Bien rincer les pots de colle et de peinture après emploi et les mettre à l'abri du soleil et hors de portée des enfants. Ne pas respirer colle ou peinture intentionnellement.
3. Utiliser des ciseaux de modeliste pour découper les pièces des grappes et retirer tout excès de plastique à l'aide d'un cutter ou d'une lime.
4. Rincer tous les outils.

4. Mantenere tutti i materiali e attrezzi in perfetto ordine
5. 1. 切不可在近火的地方使用模型膠水或漆油。
2. 使用模型膠水及漆油時，應打開窗戶以確保新鮮空氣流通。
3. 模型膠水及漆油在使用後，應確保徹底旋乾旋緊，放置在陰涼處避免受陽光直射，並避免給幼童接觸到。
4. 模型膠水及大部份漆油都含有揮發性物質，吸入過量會對健康造成不良影響，更不可有意识地吸入此等揮發性物質。
6. 使用模型製作費用剪刀把模型部件從膠架上剪下，再用模型刀或小銼匙或刮去多餘的膠塗層。

- 
 剥り取てくはさい
 REMOVE
 ENTFERNEN
 RETIRER
 SEPARARE
 剥ぎ
 剥く
- 
 穴をあけてくはさい
 OPEN HOLE
 OFFENEN
 FAIRE UN TROU
 FORO APERTO
 穿孔
- 
 穴をふめてくはさい
 FILL HOLE
 SCHLIESSEN
 BOUCHER LE TROU

-  オカリを入れてください
INSERT BALLAST
BALLAST ZUGEBEN
A LESTER
AGGIUNGERE ZAVORRA
放入壓植物
-  ガラスをはってください
APPLY DECAL
HIER ABZIEHBILD
APPLIQUER DECALOMAN
APPLICARE DECALOMAN
貼上水印紙
-  慎重してください
BE CAREFUL
HIER VORSICHT
FAIRE ATTENTION

Aqueous-Hobby-Color von Gunze SANGYO. Die Nummer der
 in den Ton der Farbserie Mr. Color angezeigt. Im Bausatz
 ist kein Klebstoff enthalten

Sur le guide de peinture: H11 correspond au numero
 de couleur GUNZE SANGYO AQUEOUS HOBBY
 COLOR alors que 11 correspond a Mr. COLOR La
 colle n'est pas fournie dans ce kit

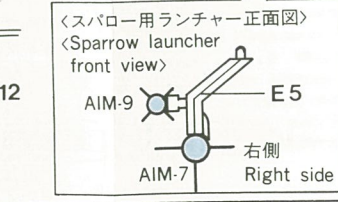
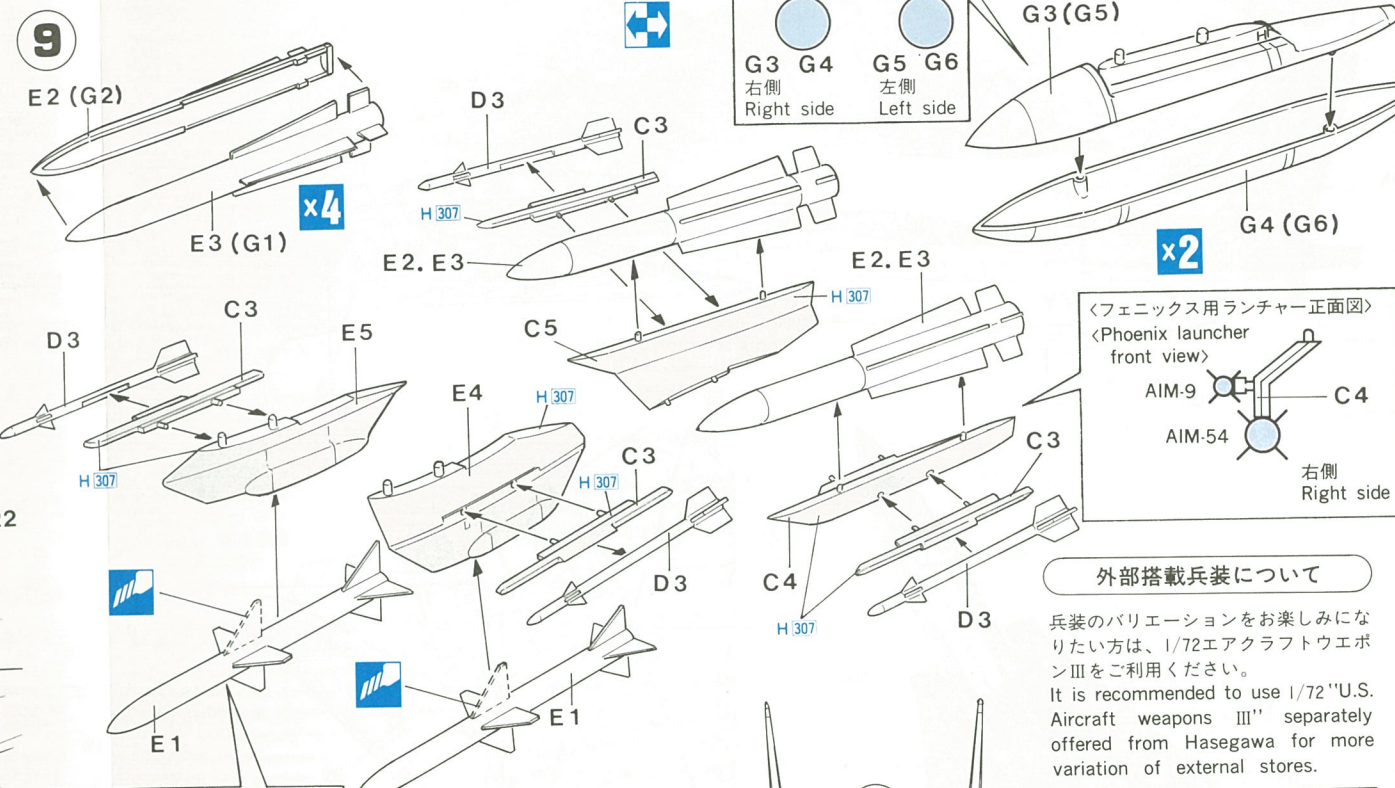
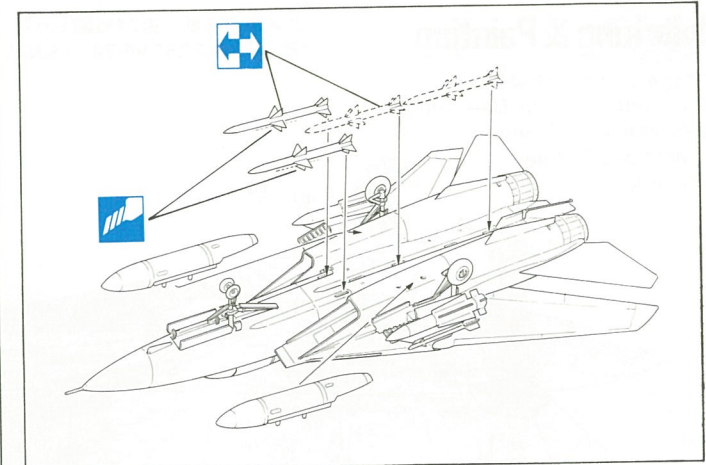
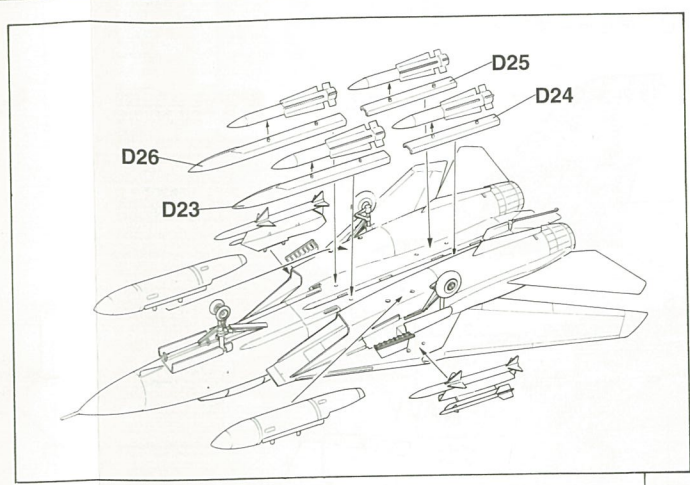
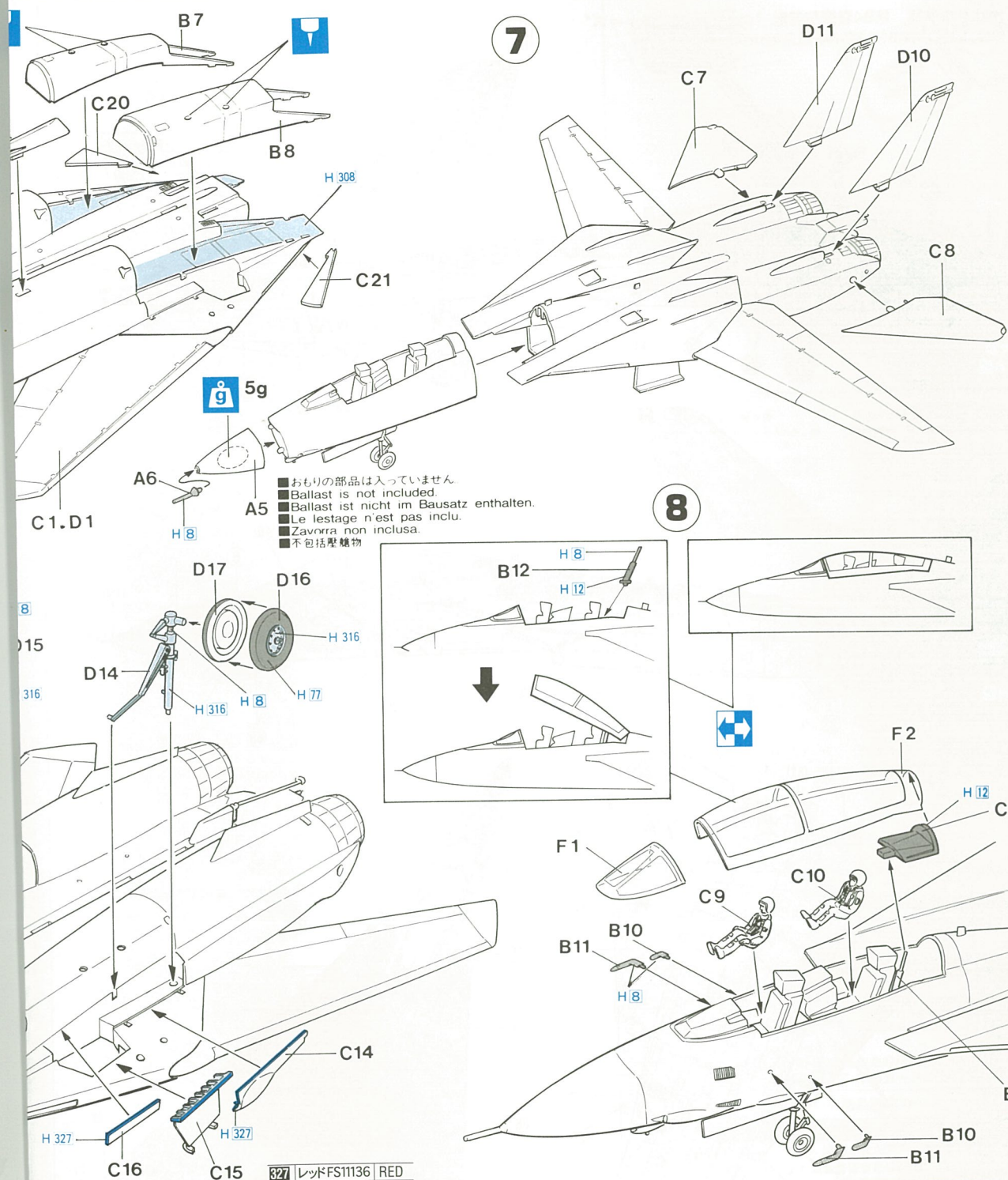
H11 nella indicazione della pittura e il numero della
 Gunze Sanyo del colore ad acqua per Hobby, mentre
 11 è quello di Mr. Color. La colla non è inclusa nella
 scatola di montaggio

H11 這個著色指示是代表都是出品水性模型漆的

H 45	51	よた色	FLESH
H 71	21	ミドルストーン	MIDDLE
H 75	25	ダークシーグレー	DARK S
H 76	61	焼鉄色	BURNT
H 77		タイヤブラック	TIRE B
H 80	54	カーキグリーン	KHAKI

STONE	ST
A GRAY	SE
IRON	GE
ACK	RE
REEN	14

H 2	2	ブラック	BLACK	ST
H 12	88	つや消しブラック	FLAT BLACK	M
H 18	78	黒鉄色	STEEL	ST
H 44	51	はだ色	FLESH	FL
H 71	21	ミドルストーン	MIDDLE STONE	ST
H 75	25	ダークシーグレー	DARK SEA GRAY	SE
H 76	61	焼鉄色	BURNT IRON	GI
H 77		タイヤブラック	TIRE BLACK	RE
H 80	54	カーキグリーン	KHAKI GREEN	KH
H 81	55	カーキ	KHAKI	KH



外部兵装搭載図
EXTERNAL STORES

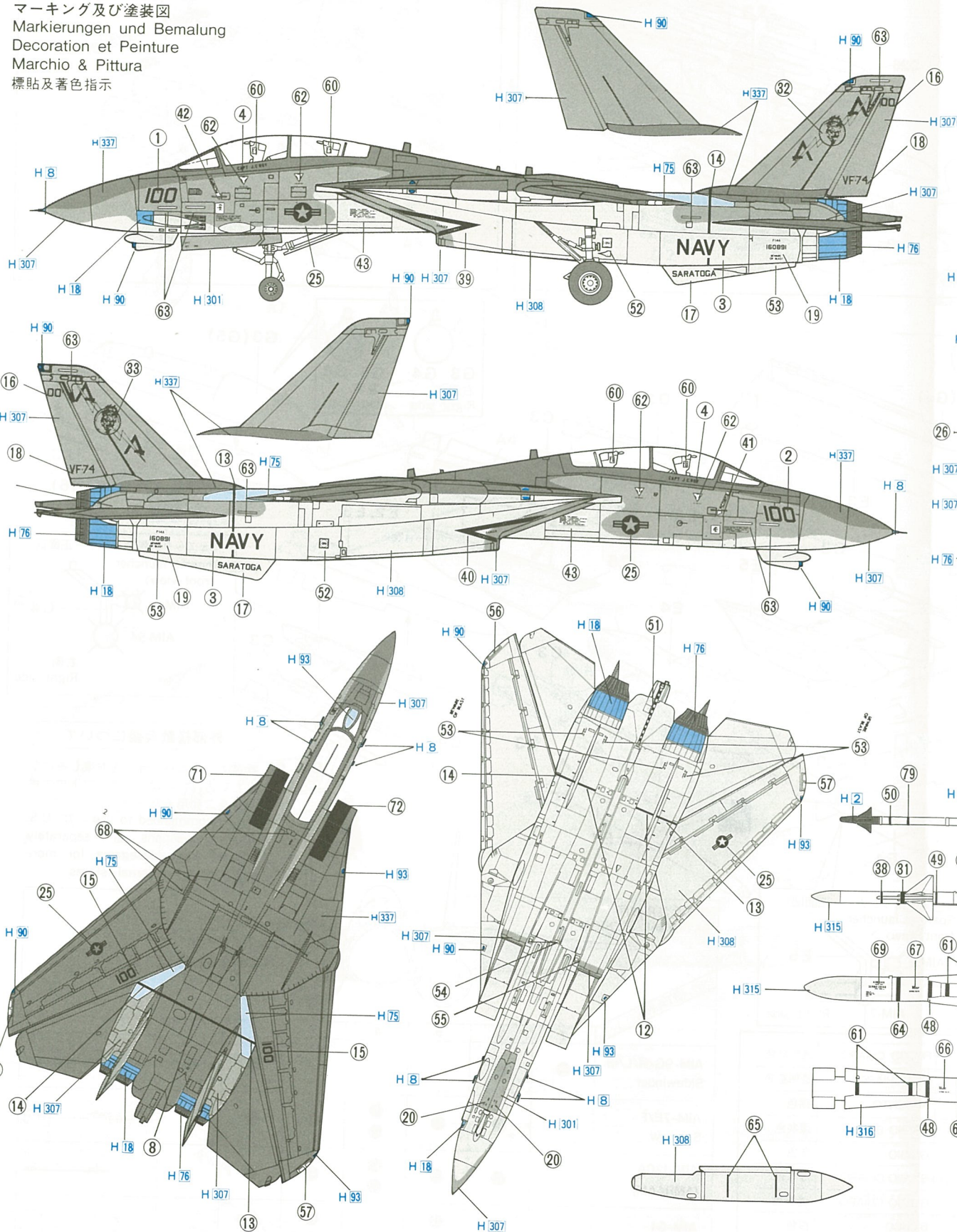
STA.No.	7	6	5	4	3	2	1	
AIM-9G/H/L/M Sidewinder	●	●				●	●	
AIM-7E/F Sparrow		●	●	●	●	●		
AIM-120A (AMRAAM)		●	●	●	●	●		
AIM-54 Phoenix		●	●		●	●		

CHWARTZ	NOIR	NERO	黒色	H 90 47 クリアーレッド	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	透明紅色
ATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黒色	H 93 50 クリアーブルー	CLEAR BLUE	BLAU, REIN	BLEU CLAIR	BLU CHIARO	透明藍色
FAHL	ACIER	ACCIAIO	黒鉄色	H 8 8 シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
EISCHFARBE	CHAIR	COLOR CARNE	肌肉色	H 301 801 グレー FS36081	DARK GRAY	DUNKEL GRAU	GRIS FONCÉ	GRIGIO SCURO	深灰色
TEINGRAU, MITTEL	PIERRE MOYEN	MEDIA BRUNITURA	中石色	H 307 807 グレー FS36320	GRAY	GRAU	GRIS	GRIGIO	灰色
E GRAU, DUNKEL	GRIS MER FONCÉ	GRIGIO MARE SCURO	深海灰色	H 308 808 グレー FS36375	LIGHT GRAY	HELLGRAU	GRIS CLAIR	GRIGIO CHIARO	浅灰色
EBR, EISEN	FER BRULÉ	METALLO BRUNITO	焼鉄色	H 315 815 グレー FS16440	LIGHT GRAY	HELLGRAU	GRIS CLAIR	GRIGIO CHIARO	浅灰色
EIFENSCHWARZ	NOIR DE PNEU	NERO DI PNEUMATICO	胎黒色	H 316 816 ホワイト FS17875	WHITE	WEISS	BLANC	BIANCO	白色
AKIGRÜN	VERT CACHI	VERDE KHAKI	鉄緑色	H 317 817 グレー FS 36231	GRAY	GRAU	GRIS	GRIGIO	灰色
AKI	KHAKI	KAKI	鉄褐色	H 337 837 グレイッシュブルー FS35237	GRAYISH BLUE	GRAUBLAU	BLUE GRIS	BLU GRIGIO	灰藍色

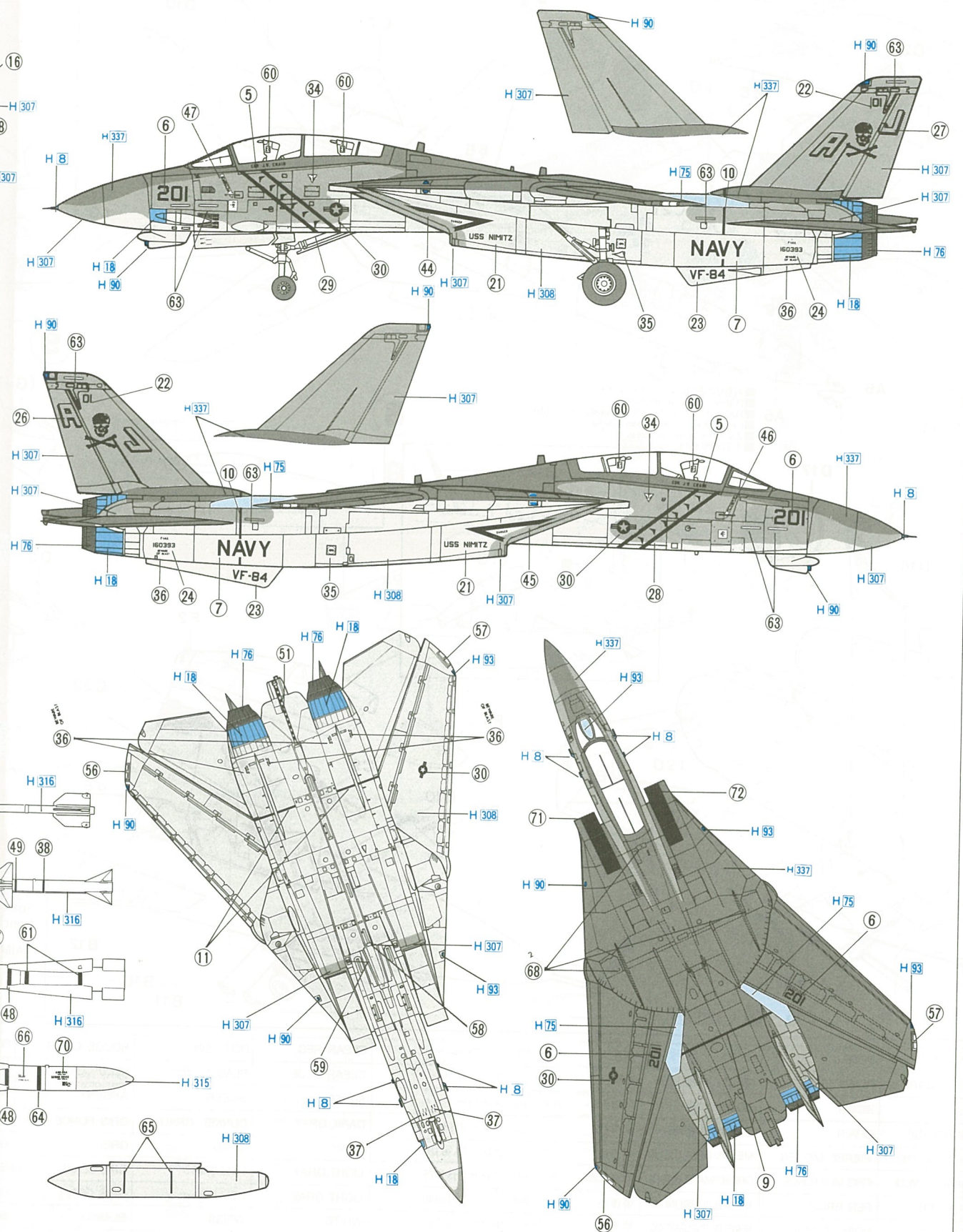
Marking & Painting

マーキング及び塗装図
Markierungen und Bemalung
Décoration et Peinture
Marchio & Pittura
標貼及著色指示

①アメリカ海軍 第74戦闘飛行隊 “ビ・デビルズ”
“BE-DEVILERS” VF-74 U.S.NAVY

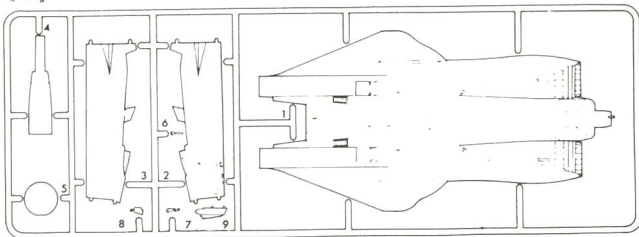


②アメリカ海軍 第84戦闘飛行隊 “ジョリー ロジャーズ”
“JOLLY ROGERS” VF-84 U.S.NAVY

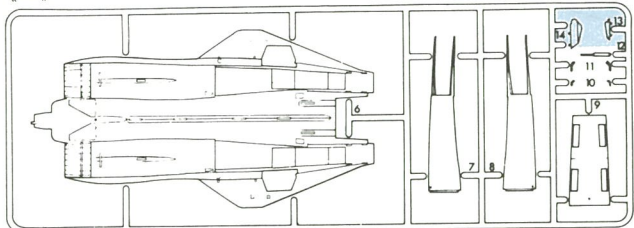


FS36320 : H 307 FS36375 : H 308 FS35237 : H 337

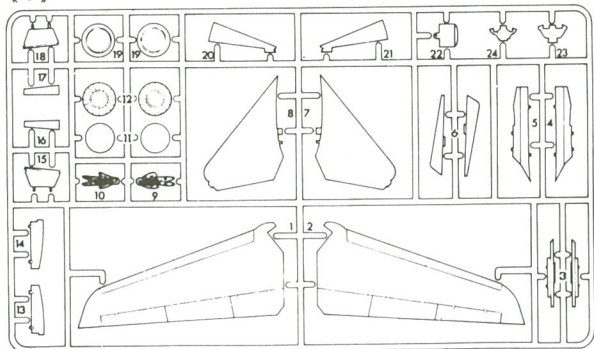
(A)



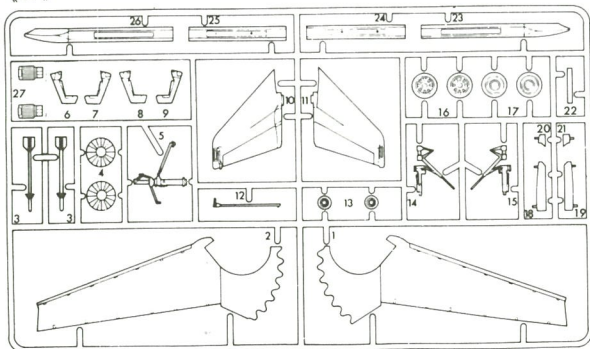
(B)



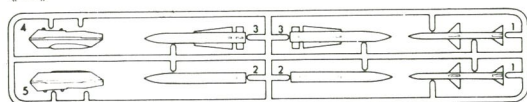
(C)



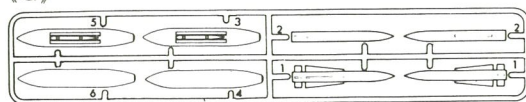
(D)



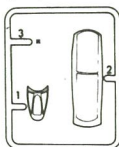
(E)



(G)

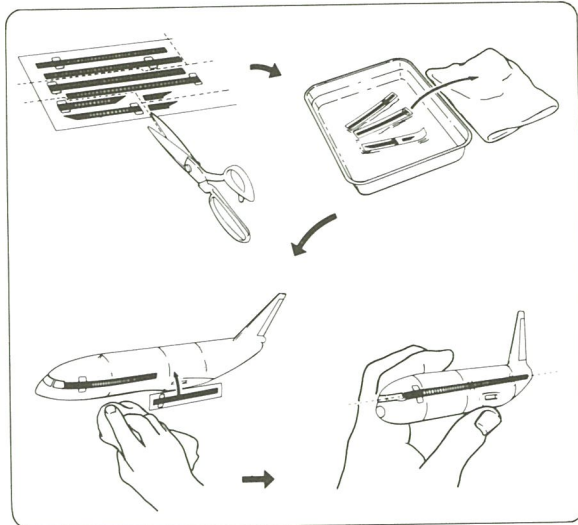


(F)



の部品は使用しません
Parts not for use
Teile werden nicht verwendet

Pieces a ne pas utiliser.
Parti non per uso
不需要使用的部件



■デカールのじょうずな貼り方

- 1 デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとってください
- 2 貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚ずつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます
- 3 水から出したラタールの上にのせ、指先でデカールが動くか確かめた後、貼るところにおいて静かに台紙をずらしします
- 4 指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後、やさしく、よく水を吸う布でデカールを押さえて内側の水分や気泡を押し出します
- 5 デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカールのまわりのノリをふきとります

■Correct Method for Applying Decals

- 1 Clean model surface with wet cloth.
- 2 Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.
- 3 Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.
- 4 Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.
- 5 When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

■Das korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- 1 Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen
- 2 Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen
- 3 Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg an seine genaue Position auf dem Modell
- 4 Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg
- 5 Entfernen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die Klebemittelränder mit einem feuchten Tuch

■Comment appliquer les decalcomanies correctement

- 1 Nettoyer la surface du modele avec un chiffon humide
- 2 Decouper chaque decalcomanie de sa planche et la plonger dans l'eau tieede pendant vingt secondes
- 3 Verifier avec le bout du doigt si le dessin se detache de son papier-support. Si oui, le positionner a l'endroit choisi sur le modele et retirer doucement le papier-support
- 4 Positionner la decalcomanie correctement avec un doigt humide et eponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la decalcomanie avec un chiffon doux
- 5 Lorsque les decalcomanies sont seches, retirer avec un chiffon humide tout excès de colle autour de la decalcomanie

■Modo esatto per applicare le decalcomanie

- 1 Pulire la superficie del modello con un panno umido
- 2 Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi
- 3 Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta
- 4 Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone
- 5 Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa

■貼上水印標貼の正確方法：

1. 用其布抹乾淨模型表面
2. 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約20秒
3. 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙。如果確實，則把標貼連底紙放到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼留在模型表面
4. 以真水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水分
5. 標貼乾後，用其布輕拭標貼及其附近的模型表面，以除去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美

For Japanese use only.

■部品請求をなさる方は、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を1字づつはっきり書いて、下のカードと共に申し込みください。

—— 部品請求カード ——

E2 1:72 F-14A トムキャット (ロービジ)

部品を紛失したり、破損された方は、このカードの必要部品を○でかみ代金を現金書留または郵便小為替で当社サービス係までお申送ください。(1,000円以下の部品請求には、切手で代用もできます。)

A部品.....400円 E部品.....350円
B部品.....400円 F部品.....200円
C部品.....500円 G部品.....350円
D部品.....500円 デカール.....350円
0002 ART No.E2

「部品請求カード」1枚につき1キット分のパーツの請求を受けることができます。上記の価格は予告なく変更する場合がありますのでご了承ください。

《郵便振替のご利用方法》

郵便局の払い込み用紙の通信欄に、部品請求カードを参考に、ART No. スケール、製品名、部品名、数量を必ずご記入ください。払込人住所氏名欄には電話番号もお書きの上、口座番号00870-5-42287、加入者名(株)長谷川製作所でお申し込みください。

(株)長谷川製作所 静岡県焼津市八幡3-1-2 〒425-8711 TEL (054) 628-8241

HASEGAWA SEISAKUSHO CO.,LTD. 3-1-2 YAGUSU YAZU SHIZUOKA 425-8711 JAPAN
© PRINTED IN JAPAN. 2000.2(N)